

Бредихин Сергей Николаевич

**ТРАНСЛЯЦИОННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ СИМВОЛА И
ЯЗЫКОВОЙ ИГРЫ: ИНТЕРПРЕТАТИВНОЕ
СМЫСЛОПОРОЖДЕНИЕ**

В статье проведен анализ феноменов языковой игры и символа в процессе порождения многомерного смысла в текстах исходного языка и наиболее эффективных возможностей трансляции в другую лингвокультуру. Исследование строится на принципах ноэматической и феноменологической рефлексии как основ декодирования смысла.

Ключевые слова: декодирование, деривационные модели, философский дискурс, трансформации смысловой суперструктуры, языковая игра.

Bredikhin Sergey N.

**SYMBOLIC AND LANGUAGE GAME TRANSLATION
POSSIBILITIES: INTERPRETATIVE SENSEDERIVATION**

The aim of this study is to analyze the phenomenon of language games and symbol in the process of sense derivation in the original texts and the most efficient possibilities of sense transaction in the receiving linguoculture. The analysis is based on the principles of noematic and phenomenological reflection as a basis for sense decoding.

Key words: decoding, derivation models, philosophical discourse, sense superstructure transformation, language game.